



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 131/2013

N. MECC. 201307426/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 17 DICEMBRE 2013**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BORIO	IATI'	SCAGLIOTTI
CATIZONE	LEDDA	SCAVELLO
COSTA	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere: COSTA

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. INTEGRAZIONE AL PROGETTO "BARRIERA DANZA".
CONCESSIONE GRATUITA DEL LOCALE MUNICIPALE "SALA COLONNE" SITO NEL
COMPLESSO "CASCINA MARCHESA".**

CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-
VILLARETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART.42 COMMA 2. INTEGRAZIONE AL PROGETTO «BARRIERA DANZA». CONCESSIONE GRATUITA DEL LOCALE MUNICIPALE «SALA COLONNE» SITO NEL COMPLESSO «CASCINA MARCHESA».

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Con deliberazione del giorno 29 ottobre 2013 (n.mecc.05038/89) sono stati concessi i locali “Auditorium” e “Sala Colonne”, siti nel complesso “Cascina Marchesa” di corso Vercelli 141 all’Associazione Araba Fenice per la realizzazione del Progetto “Barriera Danza”.

In relazione al buon successo dell’iniziativa, la medesima Associazione ha fatto pervenire una richiesta di integrazione al menzionato progetto, chiedendo l’ulteriore concessione del locale “Sala Colonne” tutti i mercoledì sino al 25 giugno 2014, dalle 18,00 alle 22,00 per realizzare corsi di danza nell’ambito del “Centro Interculturale per la Danza”, evidenziando che da quest’anno sono stati inseriti ragazzi “diversamente abili” attraverso le Comunità: la “Città del Sole” e “Il Girasole”.

Quanto proposto con questa ulteriore progettualità si inserisce nelle varie azioni attuate per la valorizzazione e l’incentivazione di attività culturali ed aggregative sul territorio comprese tra le finalità prioritarie della Circoscrizione, ed assume particolare rilievo anche in ragione del fatto che l’iniziativa è inserita nell’ambito del progetto “Cosa succede in Barriera”, promosso dal programma Urban Barriera.

A integrazione delle attività già avviate, l’Associazione, allo scopo di avvicinare i bambini a questa forma di arte ed espressione, propone l’insegnamento – utilizzando la modalità del gioco – dei primi elementi di base della danza classica. La danza, come tutte le arti, ha un richiamo universale, utile perciò a favorire l’integrazione dei bambini di ogni etnia. Per coloro che, pur essendo in difficoltà economiche, volessero partecipare, l’Associazione si accollerà le spese di assicurazione rinunciando pertanto alla quota minima di iscrizione.

Si è riscontrato il successo delle iniziative attuate dalla Compagnia di Danza “L’Araba Fenice” presso la Cascina “Marchesa” e si ravvisa nelle proposte di integrazione al progetto “Barriera Danza”, presentate dall’Associazione fini ampiamente condivisibili ed in sintonia con gli obiettivi di promozione culturale della Circoscrizione.

Ritenendo i fini prefissi dall’Associazione rientranti nelle competenze della Circoscrizione stessa, con l’intento di proseguire nell’opera di valorizzazione culturale della “Cascina Marchesa” e di offerta di spettacoli di qualità al territorio, nell’ambito del progetto sopradescritto, si ritiene di concedere alla Compagnia di Danza “L’Araba Fenice”, il locale “Sala Colonne”, nelle giornate di mercoledì, con orario 18,00 alle ore 22,00, sino al 25 giugno 2014.

Per quanto sopra illustrato, considerato inoltre il fatto che il progetto rientra nei casi di

“progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni” e si inserisce nell’iniziativa che ha ricevuto investitura cittadina, la concessione sarà a titolo gratuito, in quanto l’attività rientra nei casi di cui al punto B 2 dell’art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (mecc.n. 9007590/08) e successive modificazioni, a cui si rimanda per l’applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a favore delle persone residenti in zone disagiate del territorio, tendenti a favorire la crescita culturale e le occasioni di scambio ed aggregative, a prevenire il disagio e la solitudine, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell’art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l’effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Ai sensi dell’articolo 4 del Regolamento n. 186, l’Associazione, così come si evince dallo Statuto, non attua finalità lucrative; la stessa ha prodotto la dichiarazione di cui alla Legge 30/07/2010 n. 122.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 12/12/2013.

Le utenze al servizio dell’immobile sono le seguenti:

- Gas metano: n.utenza CE -0881-X-ITC01
- Energia elettrica n.utenza 1050061191, n. matricola contatore 707877
- Acqua: n.utenza: 0010006683 – 00100135800 -0010034783

La concessione avrà durata sino al 25 giugno 2014, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell’associazione del relativo disciplinare di concessione.

L’assegnatario dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull’andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l’effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con quanto disposto dall’art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all’assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L’argomento è stato discusso nella riunione della I Commissione svoltasi il giorno 9 dicembre 2013.

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg.vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato “Sala Colonne”, sito nel complesso “Cascina Marchesa” di corso Vercelli 141, all’Associazione Compagnia di Danza L'Araba Fenice, con sede legale in Torino, Via Mottarone n. 13, C.F.97735570018 nella persona del Presidente Luca Baraldi; nelle giornate di mercoledì sino al 25 giugno 2014 con orario dalle ore 18,00 alle ore 22,00.
La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del Regolamento Municipale n. 186, per attività rientrante nei casi di “progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni”, nel rispetto dell’art. 5 punto B numero 2, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l’applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06). In conformità con quanto disposto dall’art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all’assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo;
- 2) La concessione avrà durata sino al 25 giugno 2014 , con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell’Associazioni suindicata, del relativo disciplinare di concessione;
- 3) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell’art. 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06) , di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell’utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione;

- 4) Di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione, allegata alla deliberazione, concernente il rispetto del risposto dell'art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 5) La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
- 6) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato;
- 7) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: MOIOLI - TKALEZ

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	22
FAVOREVOLI	22
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1)Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Sala Colonne", sito nel complesso "Cascina Marchesa" di corso Vercelli 141, all'Associazione Compagnia di Danza L'Araba Fenice, con sede legale in Torino, Via Mottarone n. 13, C.F.97735570018 nella persona del Presidente Luca Baraldi; nelle giornate di mercoledì sino al 25 giugno 2014 con orario dalle ore 18,00 alle ore 22,00.

La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del Regolamento Municipale n. 186, per attività rientrante nei casi di "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni", nel rispetto dell'art. 5 punto B numero 2, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06). In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo;

2) La concessione avrà durata sino al 25 giugno 2014, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazioni suindicata, del relativo disciplinare di concessione;

3) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per

attività della Circostrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione;

4) Di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione, allegata alla deliberazione, concernente il rispetto del risposto dell'art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

5) La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

6) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circostrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 22 – VOTANTI 22 – FAVOREVOLI 22) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.